

PHILIPS

Ur radio

5000-serien

TAR5100



Brugervejledning

Registrer dit produkt, og få støtte på:
www.philips.com/support

Indholdet

1	Vigtigt	2	7	Lyt til FM-radio	13
	Sikkerhed	2		Automatisk lagring af FM-radiostationer	13
2	Din ur radio	3		Manuel lagring af FM-radiostationer	13
	Indledning	3		Automatisk indstilling	13
	Hvad er der i æsken	3		Manuel indstilling	13
	Oversigt over ur radioen	4		Gem favoritstationer	13
3	Kom i gang	5		Vælg en forvalgt favoritstation	13
	Installer batterier	5		Vælg en forindstillet radiostation	14
	Slut til strøm	5		Indstilling af scanningsfølsomhed	14
	Tænd/Skift til standby	5		Vis RDS-information	14
	Justering af lydstyrke	5		Vis menu i FM-tilstand	15
4	Indstilling af ur	6	8	Lyt til Bluetooth®-musik	16
	Automatisk indstilling af ur	6		Tilslut Bluetooth®	16
	Manuel indstilling af ur	6		Afspil musik	16
	Indstil tidsformat	6		Afbryd Bluetooth®	16
	Indstil datoformat	6		Ryd Bluetooth®-parringshistorik	16
	Vis menu	7		Vis menu i Bluetooth®-tilstand	17
5	Alarmindstilling	8	9	Indstilling af køkkentimer	18
	Indstil alarmtid	8		Indstil køkkentimer	18
	Aktivering/deaktivering af alarmen	8		Stop lyden fra køkkentimeren	18
	Snooze alarmen	9		Annuler køkkentimeren	18
	Stop alarmlyde	9	10	Øvrige funktioner	19
	Indstil sleep timer	9		Juster displayets lysstyrke	19
6	Lyt til DAB-radio	10		Juster lydeffekter	19
	Indstil DAB-radiostationer	10		Vælg menusprog	19
	Autoscan	10		Fabriksreset	19
	Manuel indstilling	10	11	Produktspecifikationer	20
	Gem favoritstationer	10	12	Fejlfinding	20
	Vælg en forvalgt favoritstation	11	13	Varsel	21
	Gem DAB-radiostationer	11			
	Vælg en forindstillet radiostation	11			
	Fjern ugyldige stationer	11			
	DRC	11			
	Vis DAB-information	11			
	Vis menu i DAB-tilstand	12			

1 Vigtigt

Sikkerhed

- Læs denne vejledning.
- opmærksom alle advarsler.
- Følg alle instruktioner.
- Undgå at blokere ventilationsåbninger. Skal installeres i henhold til producentens instruktioner.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (herunder forstærkere), der producerer varme.
- Beskyt strømledningen mod at blive trådt på eller klemt, især ved stik, stikdåser og det sted, hvor ledningen kommer ud af ur radioen.
- Brug kun ekstraudstyr/tilbehør, som er specificeret af producenten.
- I tilfælde af tordenvejr eller hvis apparatet ikke skal bruges i længere perioder, skal ledningen tages ud af stikkontakten.
- Henvis al service til kvalificeret servicepersonale. Service er påkrævet, når apparatet er blevet beskadiget på nogen måde, såsom strømledning eller stik er beskadiget, væske er blevet spildt eller genstande er faldet ind i apparatet, apparatet har været udsat for regn eller fugt, fungerer ikke normalt, eller er blevet tabt.
- **FORSIGTIG** ved brug af batterier – For at forhindre batterilækage, som kan medføre personskade, materiel skade eller skade på ur radioen.
- Undlad at blande gamle og nye batterier.
- Undlad at blande alkaliske, standard (carbon-zink) eller genopladelige (ni-cad, ni-mh, osv.) batterier.
- **FORSIGTIG:** Eksplosionsfare, hvis batterierne udskiftes forkert. Udskiftning må kun ske med batteri af samme eller lignende type.
- Batterier i ekstreme høje eller lave temperaturer under brug, opbevaring eller transport samt lavt lufttryk i højder kan udgøre en sikkerhedsrisiko.
- Erstat ikke et batteri med en forkert type, som kan omgå en sikkerhedsfunktion (for eksempel visse typer lithumbatterier).
- At efterlade et batteri i omgivelser med ekstremt høj temperatur eller ekstremt lavt lufttryk kan føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Installer alle batterier korrekt, + og - som markeret på enheden.
- Fjern batterier, hvis de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen (hvis medfølger) ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer. De bør bortskaffes korrekt.
- Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller placeret inde i nogen del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.
- Når du skifter batterier, skal du altid holde alle nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er helt sikkert, når du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan sikres helt, skal du ophøre med at bruge produktet. Opbevares uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.
- Denne ur radio må ikke udsættes for dryp eller stænk.
- Anbring ikke nogen farlige genstande på ur radioen (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Hvor stikket på den direkte strømforsyningsadapter bruges som afbryder, skal afbryderen forblive let tilgængelig.
- Brug venligst produktet sikkert i et miljø med temperatur mellem 0°C og 45°C.

2 Din ur radio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at kunne bruge den hjælp Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på www.philips.com/support.

Indledning

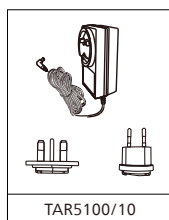
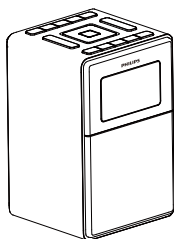
Med denne ur radio kan du

- Lytte til DAB (Digital lydudsendelse), FM-radio og Bluetooth®-musik;
- Indstille to alarmer til at ringe på forskellige tidspunkter;

Hvad er der i æsken

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

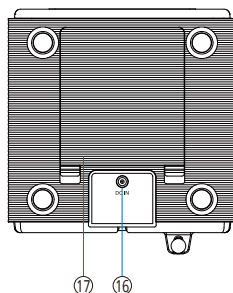
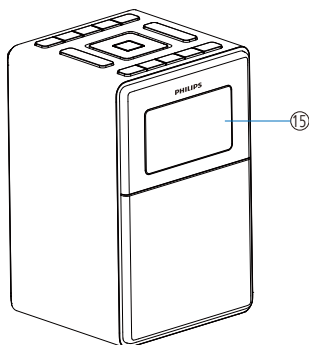
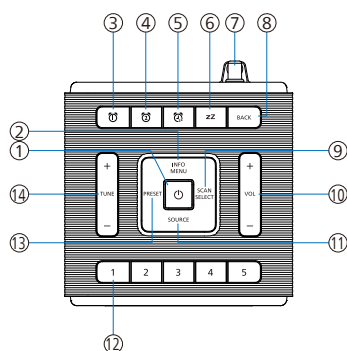
- Hovedenhed
- Strømadapter
- Lynguide
- Sikkerhedsoversigt
- Garanti



Bemærk

- Antal strømadaptere og stiktype varierer afhængigt af region.
- Billeder, illustrationer og tegninger i denne brugervejledning er kun til reference. Det faktiske produkt kan variere i udseende.

Oversigt over ur radioen



- ①
 - Tænd eller skift til standby.
 - Stands alarm.
- ② **INFO / MENU**
 - Gå ind i menutilstand.
 - Vis info.
- ③
 - Indstil alarm 1.
 - På/Fra alarm 1.
 - Stands alarm 1.
- ④
 - Indstil alarm 2.
 - På/Fra alarm 2.
 - Stands alarm 2.
- ⑤
 - Snooze alarm.
 - Indstil køkkentimer.
- ⑥ **zz**
 - Indstilling af sleeptimeren.
- ⑦ DAB/FM-antenne
- ⑧ **BACK**
 - Tilbage til forrige menu.
 - Afslut menutilstand.
- ⑨ **SCAN / SELECT**
 - Scanner og gemmer radiostationer automatisk.
 - Gå ind i valgt menupunktliste.
- ⑩ **VOL +/-**
 - Justering af lydstyrke.
- ⑪ **SOURCE**
 - Skift mellem DAB/FM/Bluetooth-kilde.
 - Bluetooth®-parring
- ⑫ Forvalgte stationer (1, 2, 3, 4, 5)
 - Gem/tilgå direkte Forvalg 1, 2, 3, 4 eller 5.
- ⑬ **PRESET**
 - Gem radiostationer i hukommelsen.
 - Vælg en forindstillet radiostation.
- ⑭ **TUNE +/-**
 - Indstil klokkeslæt.
 - Find en radiostation.
 - Naviger i menulisten.
 - Forrige/Næste nummer
- ⑮ Skærmpanel
 - Vis nuværende status.
- ⑯ **DC IN**
 - Tilslutning af den medfølgende strømadapter.
- ⑰ Batteridæksel

3 Kom i gang

Følg altid anvisningerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

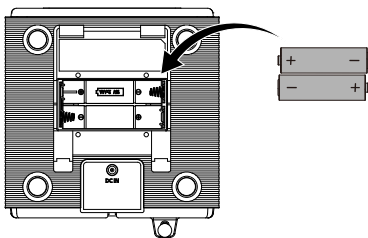
Installer batterier

Batterierne understøtter kun backup af klokkeslæt og alarmindstillinger.



Forsigtig

- Risiko for eksplosion! Hold batterierne væk fra varme, sollys eller ild. Kassér aldrig batterier i ild.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes korrekt.
- Bland ikke batterityper: f.eks. alkaline med carbonzink. Brug kun batterier af samme type til apparatet.



- 1 Åbn batterirummet i bunden af enheden.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier (medfølger ikke) med korrekt polaritet (+/-) som angivet, og luk derefter batterirummet.



Bemærk

- Et ikon '🔋' vises, når der ikke er installeret batterier, eller batteriniveauet er lavt. Installer venligst batterier eller udskift batterierne hurtigst muligt.

Slut til strøm



Forsigtig

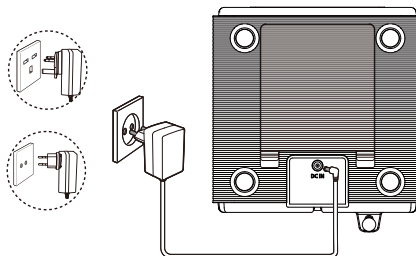
- Risiko for produktskade! Sørg for, at netspændingen svarer til spændingen angivet på bagsiden eller undersiden af ur radioen.
- Risiko for elektrisk stød! Når du trækker strømledningen ud, skal du altid trække i stikket fra stikkontakten. Træk aldrig i ledningen.



Bemærk

- Typepladen er placeret ved siden af batterirummet i bunden af ur radioen.

Tilslut strømadapteren til stikkontakten.



Bemærk

- Antal strømadaptere og stiktype varierer afhængigt af region.
- Billeder, illustrationer og tegninger i denne brugervejledning er kun til reference. Det faktiske produkt kan variere i udseende.

Tænd/Skift til standby

- Tryk på  for at tænde enheden.
↳ Radioen skifter til den sidst valgte kilde.
- Tryk på  for at skifte enheden til standby.
↳ Klokkeslættet (hvis indstillet) vises.



Bemærk

- Hvis en Bluetooth-enhed ikke er tilsluttet, eller hvis den er tilsluttet men ikke afspiller i mere end 15 minutter, skifter radioen automatisk til standbytilstand.

Justering af lydstyrke

Tryk på **VOL +/-** under afspilning for at justere lydstyrken.

4 Indstilling af ur



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

Automatisk indstilling af ur

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ur], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Auto/manuel], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Auto (DAB/RDS)], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Ved DAB/FM RDS-station kan enheden automatisk synkronisere med klokkeslæt sendt af DAB/FM RDS-stationen (med CT-information).

Manuel indstilling af ur

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ur], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Auto/manuel], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Manuel], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Dato & tid], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 6 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille time, tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 7 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille minut, tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 8 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille måned, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

- 9 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille dag, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 10 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille år, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Klokkeslættet er indstillet.
- 11 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Indstil tidsformat

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ur], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Indstil 12H/24H], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [12H] eller [24H], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Indstil datoformat

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ur], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Indstil datoformat], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [MM-DD-ÅÅÅÅ], [DD-MM-ÅÅÅÅ] eller [ÅÅÅÅ-MM-DD] som datoformat, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Vis menu

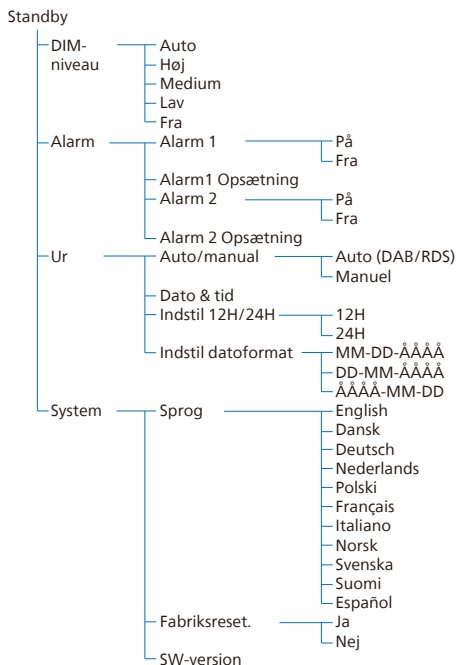
Når enheden er i standbytilstand, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valget eller gå til undermenuen.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning
 - **[Alarm]**: indstil alarm 1 eller 2 på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der er en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



5 Alarmindstilling

Indstil alarmtid

Bemærk

- Sørg for, at du har indstillet uret korrekt.

Valgmulighed A:

- 1 Tryk og hold  eller  nede i 3 sekunder for at aktivere alarmopsætningsfunktionen, timetallet vil blinke.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille time, tryk derefter på  eller  for at bekræfte, minuttallet vil blinke.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille minut, tryk derefter på  eller  for at bekræfte, alarmens gentagelsescyklus vil blinke.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge alarmens gentagelsescyklus (En gang, Dagligt, Hverdage, Weekend), og tryk derefter på  eller  for at bekræfte, alarmkilden vil blinke.
 - Hvis En gang vælges som alarmperiode, skal du bruge **TUNE +/-** og  eller  for at indstille alarmdatoen.
- 5 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge alarmkilde (SUMMER, DAB eller FM-station), og tryk derefter på  eller  for at bekræfte, og det tilsvarende alarmikon vises.
 - Hvis DAB eller FM vælges som alarmkilde (standard er SUMMER), vil forvalgstationens nummer blinke. Tryk på **TUNE +/-** for at vælge DAB- eller FM-forvalgt radiostation, og tryk derefter på  eller  for at bekræfte.

Valgmulighed B:

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Alarm 1 Opsætning] eller [Alarm 2 Opsætning], og tryk derefter på **SELECT** for at aktivere alarmopsætningsfunktionen, timetallet vil blinke.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille time, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, minuttallet vil blinke.

- 5 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille minut, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, alarmens gentagelsescyklus vil blinke.
- 6 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge alarmens gentagelsescyklus (En gang, Dagligt, Hverdage, Weekend), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, alarmkilden vil blinke.
 - Hvis En gang vælges som alarmperiode, skal du bruge **TUNE +/-** og **SELECT** for at indstille alarmdatoen.
- 7 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge alarmkilde (SUMMER, DAB eller FM-station), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - Hvis DAB eller FM vælges som alarmkilde (standard er SUMMER), vil forvalgstationens nummer blinke. Brug **TUNE +/-** og **SELECT** for at vælge forvalgt DAB- eller FM-radiostation.
- 8 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
 - ↳ Det tilsvarende alarmikon  /  vises.



Tip

- Enheden afslutter alarmopsætningsfunktionen efter 30 sekunders inaktivitet.
- Hvis DAB/FM vælges som kilde, men der ikke vælges en forvalgt station, aktiveres SUMMER automatisk.
- Alarmsens timeout er 60 minutter, hvis der ikke foretages nogen handling.

Aktivering/deaktivering af alarmen

Valgmulighed A:

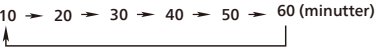
Tryk på  eller  for at aktivere eller deaktivere alarmtimeren.

- ↳ Hvis alarmtimeren er aktiveret, vises ikonet  eller .
- ↳ Hvis alarmtimeren er deaktiveret, forsvinder ikonet  eller .

Valgmulighed B:

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Alarm 1] eller [Alarm 2], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Til] eller [Fra], og tryk derefter på **SELECT** for at aktivere eller deaktivere alarmtimeren.
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
 - ↳ Hvis alarmtimeren er aktiveret, vises ikonet  / .
 - ↳ Hvis alarmtimeren er deaktiveret, forsvinder ikonet  / .

Snooze alarmen

- 1 Når alarmen ringer, tryk på .
 - ↳ Alarmen snoozer og ringer igen efter 10 minutter (standard er 10 minutter).
 - Under snooze-perioden, tryk på  for at vælge en anden periode (i minutter) for at gentage alarmen.
- 2 Under snooze-perioden, tryk på  eller den tilsvarende  /  for at annullere snooze. Alarmen stopper.

Stop alarmlyde

Når alarmen ringer, tryk på  eller den tilsvarende  / .

- ↳ Alarmen stopper, men alarmindstillingerne forbliver gemt.

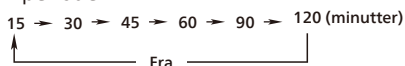
Indstil sleep timer

Denne ur radio kan automatisk skifte til standbytilstand, når en slumretid er indstillet.

Valgmulighed A:

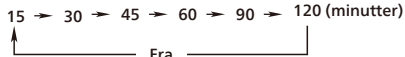
- 1 Tryk på  for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **ZZ** for at vælge en periode (i minutter).

↳ Ur radioen skifter automatisk til standbytilstand efter den indstillede periode.



- For at deaktivere slumretimeren: Tryk på **ZZ** indtil [Fra] vises.

Valgmulighed B:

- 1 Tryk på  for at tænde enheden.
 - 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
 - 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Slumretimer], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en periode, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 
- 5 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.
 - ↳ Ikonet **ZZ** vises.

- For at deaktivere slumretimeren: Gentag ovenstående trin for at indstille slumretimeren til Fra.

6 Lyt til DAB-radio



Bemærk

- Hold ur radioen væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- For bedre modtagelse, fuldt udstræk og justér positionen af DAB/FM-antennen.

Indstil DAB-radiostationer

Første gang du vælger DAB-radio, eller hvis stationslisten er tom, udfører radioen automatisk en fuld scanning.

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge DAB-tilstand.
 - ↳ [Scanner...] vises.
 - ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
 - ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.
- 3 Alle de fundne stationer gemmes automatisk. Tryk på **TUNE +/-** for at gennemgå de fundne stationer, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 For at gensøge, tryk på **SCAN** for at udføre en hurtig scanning igen.

Autoscan

Valgmulighed A:

Tryk og hold **SCAN** nede i 3 sekunder for at aktivere fuld scanningstilstand.

- ↳ [Scanner...] vises.
- ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
- ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.

Valgmulighed B:

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **SELECT** for at gå ind i [Fuld scanning].
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] (aktiver fuld scanning) eller [Nej], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - ↳ [Scanner...] vises.
 - ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle DAB-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.
 - ↳ Stationslisten gemmes i radioens hukommelse. Næste gang du tænder radioen, udføres der ikke nogen stationsscanning.

Manuel indstilling

Ud over automatisk indstilling kan du manuelt indstille modtageren. Dette kan være nyttigt ved justering af antennen eller ved tilføjelse af stationer, som blev overset under automatisk indstilling.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Manuel tuning], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at bladre gennem DAB-kanalerne, som er nummereret fra 5A til 13F, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - ↳ Enheden viser frekvensen og starter scanning.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Gem favoritstationer



Bemærk

- Du kan gemme favoritstationer på direkte knapperne 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 I DAB-tilstand, indstil en DAB-radiostation.
- 2 Tryk og hold **1, 2, 3, 4 eller 5** nede i 3 sekunder for at gemme den aktuelle station direkte på den tilsvarende position.
 - ↳ [Gemt] vises.
 - ↳ Stationen gemmes på den valgte position.

Vælg en forvalgt favoritstation

I DAB-tilstand, tryk på **1, 2, 3, 4** eller **5** for direkte at vælge en forvalgt radiostation (1, 2, 3, 4 eller 5).

Gem DAB-radiostationer



Bemærk

- Du kan maksimalt gemme 20 DAB-radiostationer.

- 1 I DAB-tilstand, indstil en DAB-radiostation.
- 2 Tryk og hold **PRESET** nede i 3 sekunder for at aktivere programmeringstilstand.
 - ↳ [Forvalg gem] og forvalgsnummer vises.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PRESET** igen for at bekræfte.
 - ↳ [Gemt] vises.
 - ↳ Stationen gemmes på den valgte position.
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme flere DAB-radiostationer.



Tip

- For at fjerne en forudindstillet station, skal du gemme en anden station i dens sted.

Vælg en forindstillet radiostation

Valgmulighed A:

I DAB-tilstand, tryk på **PRESET** for at vælge en forvalgt radiostation.

Valgmulighed B:

- 1 I DAB-tilstand, tryk på **PRESET**.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en forvalgt radiostation.



Bemærk

- Efter 3 sekunder bekræftes den forvalgte radiostation automatisk.

Fjern ugyldige stationer

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Fjern], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] (fjern alle ugyldige stationer fra stationslisten) eller [Nej], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

DRC

Komprimer det dynamiske område af et radiosignal, så lyden af stille lyde forøges, og lyden af høje lyde dæmpes.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [DRC-niveau], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Høj], [Lav] eller [Fra], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vis DAB-information

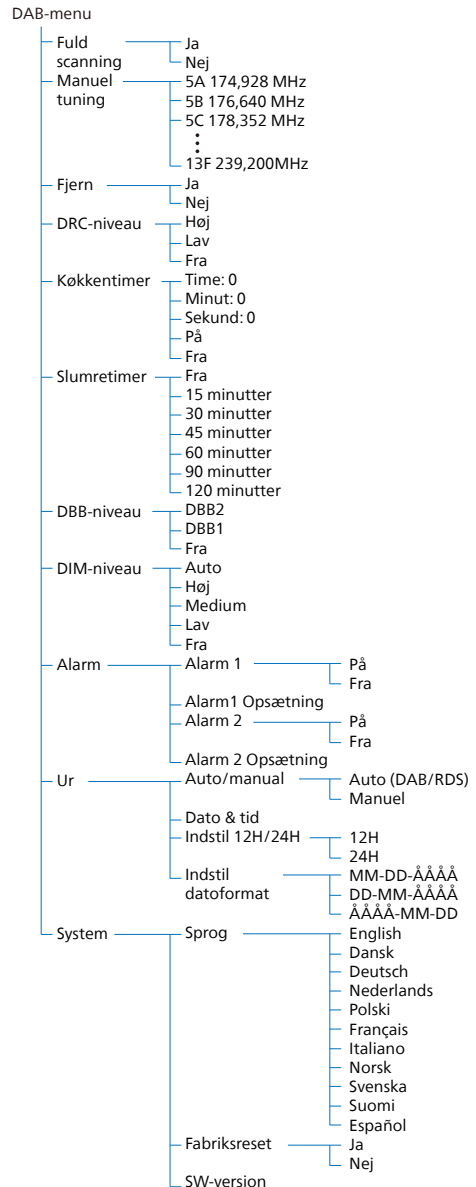
Mens du lytter til DAB-radio, tryk og hold **INFO** nede i 3 sekunder for at vise følgende information (hvis tilgængelig):

- ↳ DAB eller DAB+
- ↳ Stationsnavn
- ↳ Rullende tekst
- ↳ Programtype
- ↳ Multiplex-navn
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvens
- ↳ Tilstand: Overførselshastighed
- ↳ Tilstand: Kanalyte
- ↳ Signalkvalitet

Vis menu i DAB-tilstand

Når du lytter til DAB, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- Tryk på **MENU** for at få adgang til DAB-menuen.
- Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valget eller gå til undermenuen.
 - [Fuld scanning]:** scanner og gemmer alle tilgængelige DAB-radiostationer.
 - [Manuel tuning]:** indstil manuelt en specifik kanal/frekvens og tilføj den til stationslisten.
 - [Fjern]:** fjern alle ugyldige stationer fra stationslisten.
 - [DRC-niveau]:** komprimer det dynamiske område af et radiosignal, så lyden af stille lyde forøges, og lyden af høje lyde dæmpes.
 - [Køkkentimer]:** indstil køkkentimer.
 - [Slumretimer]:** indstil sleeptimer.
 - [DBB-niveau]:** juster den gengivne lyd.
 - [DIM-niveau]:** juster baggrundsbelysning.
 - [Alarm]:** indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - [Ur]:** indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - [System]:** juster systemindstillinger.
- Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

7 Lyt til FM-radio



Bemærk

- Hold ur radioen væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- For bedre modtagelse, fuldt udstræk og justér positionen af DAB/FM-antennen.

Automatisk lagring af FM-radiostationer



Bemærk

- Du kan maksimalt gemme 20 FM-radiostationer.

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **SOURCE** for at vælge FM-tilstand.
- 3 Tryk og hold **SCAN** nede i 3 sekunder.
 - ↳ [Autoscan...] vises.
 - ↳ Radioen scanner og gemmer automatisk alle FM-radiostationer og afspiller derefter den første tilgængelige station.

Manuel lagring af FM-radiostationer

- 1 I FM-tuner-tilstand, indstil en FM-radiostation.
- 2 Tryk og hold **PRESET** nede i 3 sekunder for at aktivere programmeringstilstand.
 - ↳ [Forvalg gem] og forvalgsnummer vises.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge et nummer.
- 4 Tryk på **PRESET** igen for at bekræfte.
- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme flere FM-radiostationer.



Tip

- For at fjerne en forudindstillet station, skal du gemme en anden station i dens sted.

Automatisk indstilling

I FM-tuner-tilstand, tryk og hold **TUNE +/-** nede i 3 sekunder.

- ↳ Ur radioen indstiller automatisk til en station med stærk modtagelse.

Manuel indstilling

Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en frekvens og indstille en station manuelt.



Bemærk

- Ur radioens indstillingsgitter er 50 kHz. Radiofrekvensen på displayet øges med 0,05 MHz ved tryk på **TUNE +/-**.

Gem favoritstationer



Bemærk

- Du kan gemme favoritstationer på direkte knapperne 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 I FM-tuner-tilstand, indstil en FM-radiostation.
- 2 Tryk og hold **1, 2, 3, 4 eller 5** (forvalgsnummer) nede i 3 sekunder for at gemme den aktuelle station direkte på den tilsvarende position.
 - ↳ [Forvalg gem] vises.
 - ↳ Stationen gemmes på den valgte position.

Vælg en forvalgt favoritstation

I FM-tuner-tilstand, tryk på **1, 2, 3, 4 eller 5** for direkte at vælge en forvalgt radiostation (1, 2, 3, 4 eller 5).

Vælg en forindstillet radiostation

Valgmulighed A:

I FM-tuner-tilstand, tryk på **PRESET** for at vælge en forvalgt radiostation.

Valgmulighed B:

- 1 I FM-tuner-tilstand, tryk på **PRESET**.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en forvalgt radiostation.



Bemærk

- Efter 3 sekunder bekræftes den forvalgte radiostation automatisk.

Indstilling af scanningsfølsomhed

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til FM-menuen.
- 2 Tryk på **SELECT** for at gå ind i [Scan indstil.].
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Stærk] (kun stærke stationer) eller [Alle] (alle stationer), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vis RDS-information

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, som gør det muligt for FM-stationer at vise yderligere information.

- 1 Indstil en FM RDS-station.
- 2 Tryk og hold **INFO** nede i 3 sekunder for at vise følgende information (hvis tilgængelig):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype som [NEWS] (nyheder), [SPORT] (sport), [POP M] (Pop Musik)...
 - ↳ Tid
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvens

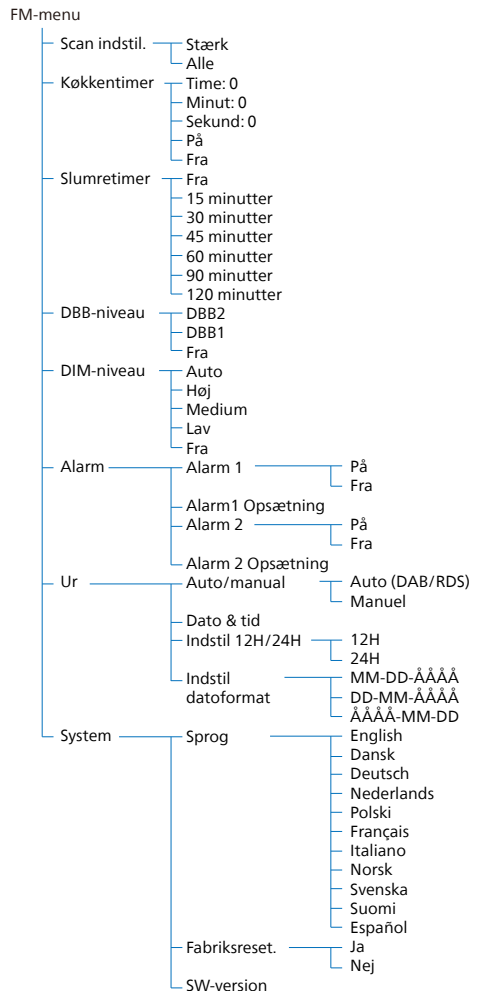
Vis menu i FM-tilstand

Når du lytter til FM, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til FM-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valget eller gå til undermenuen.
 - **[Scan indstil]**: vælg scanningsfølsomhed (kun stærke stationer eller alle stationer).
 - **[Køkkentimer]**: indstil køkkentimer.
 - **[Slumretimer]**: indstil sleeptimer.
 - **[DBB-niveau]**: juster den gengivne lyd.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



8 Lyt til Bluetooth®-musik



Bemærk

- Den maksimale rækkevidde mellem enheden og enheden, der afspiller, er cirka 30 meter.
- Det er ikke sikkert, at apparatet er kompatibelt med alle Bluetooth®-enheder.
- Eventuelle forhindringer mellem enhederne kan reducere rækkevidden.
- Hold denne afspiller væk fra andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.
- Afspilleren afbrydes også, hvis din enhed flyttes uden for rækkevidden.

Tilslut Bluetooth®

- 1 Tryk på **SOURCE** for at vælge Bluetooth-tilstand.
↳ [Afbrudt] vil blinke.
- 2 På din Bluetooth-enhed, slå Bluetooth til, og søg efter [**Philips TAR5100**] for at starte forbindelsen.
- 3 Vælg "Philips TAR5100".
Hvis forbindelsen lykkes:
↳ Du vil høre en bekræftelseslyd.
↳ [Tilsluttet] vil vises.

Afspil musik

Når du afspiller musik på din Bluetooth®-enhed, kan du bruge denne enhed til at styre musikafspilningen.

- Tryk på **SELECT** for at pause/genoptage afspilning.
- Tryk på **TUNE +/-** for at springe et nummer over.
- Tryk på **VOL +/-** for at justere lydstyrken.

Afbryd Bluetooth®

Valgmulighed A:

- Skift til en anden kilde på enheden;
- Deaktiver funktionen fra din Bluetooth®-enhed;
- Tryk og hold **SOURCE** nede i 3 sekunder for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.
↳ Du vil høre en bekræftelseslyd.
↳ [Parrer...] vises, og enheden er nu klar til parring.

Valgmulighed B:

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth-menuen.
- 2 Tryk på **SELECT** for at vælge [Bluetooth-parring].
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] for at afbryde den aktuelle forbindelse eller [Nej] for at beholde forbindelsen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

Ryd Bluetooth®-parringshistorik

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Bluetooth-rens], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] (ryd Bluetooth-parringshistorik og gå til parringsmode) eller [Nej], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.
↳ [Parrer...] vil blinke.

Vis menu i Bluetooth®-tilstand

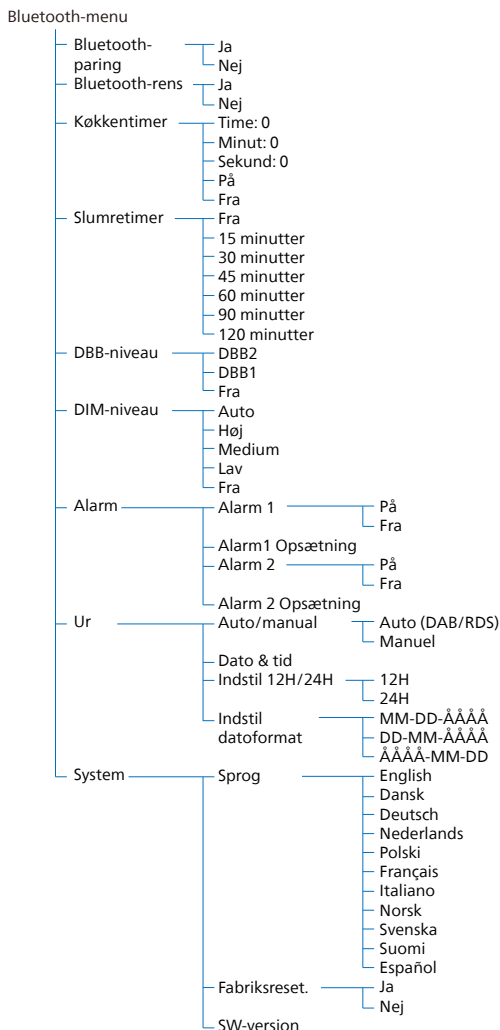
Når du lytter via Bluetooth®, kan du få adgang til menuen for kontrolindstillinger.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til Bluetooth®-menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge en menuindstilling, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valget eller gå til undermenuen.
 - **[Bluetooth-paring]**: vælg for at afbryde Bluetooth-forbindelsen og gå til parringsmode.
 - **[Bluetooth-rens]**: ryd Bluetooth-parringshistorik.
 - **[Køkkentimer]**: indstil køkkentimer.
 - **[Slumretimer]**: indstil sleep timer.
 - **[DBB-niveau]**: juster den gengivne lyd.
 - **[DIM-niveau]**: juster baggrundsbelysning.
 - **[Alarm]**: indstil alarm på/fra og alarmopsætning.
 - **[Ur]**: indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]**: juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der findes en underindstilling under en valgmulighed.
- 4 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.



Bemærk

- Hvis ingen knap trykkes inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



9 Indstilling af køkkentimer



Bemærk

- Enheden afslutter menutilstand efter 30 sekunders inaktivitet.

Indstil køkkentimer

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Køkkentimer], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Timecifrene blinker.
- Tip: Du kan trykke og holde nede i 3 sekunder for at aktivere opsætning af køkkentimer direkte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille time, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene blinker.
- 5 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille minut, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Sekundvisning blinker.
- 6 Tryk på **TUNE +/-** for at indstille sekund, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ [På] og [Fra] vises.
- 7 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Til] (aktiver) eller [Fra] (deaktiver) køkkentimeren, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 8 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.
↳ Ikonet og køkkentimeren vises.



Bemærk

- Enheden afslutter menutilstand efter 30 sekunders inaktivitet.
- Køkkentimerens timeout er 60 minutter, hvis der ikke foretages nogen handling.

Stop lyden fra køkkentimeren

Når køkkentimeren ringer, tryk på en vilkårlig knap for at stoppe summeren.

Annuler køkkentimeren

- 1 Tryk på for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Køkkentimer], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ [Annullér timer?] vises.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] (Annuller), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

10 Øvrige funktioner

Juster displayets lysstyrke

Du kan vælge forskellige lysstyrkeniveauer eller slukke for displayskærmen.

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [DIM-niveau], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge lysstyrkeniveau (Auto, Høj, Medium, Lav), eller Fra for at slukke displayskærmen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - ↳ Hvis [Auto] vælges, vil den gå til høj lysstyrke; efter 10 sekunders inaktivitet skifter den til lav lysstyrke.
 - ↳ Hvis [Fra] vælges, slukkes displayskærmen. Skærmen tændes med høj lysstyrke, når du trykker på en knap, og slukkes automatisk efter 10 sekunders inaktivitet.
- 4 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Juster lydeffekter

- 1 Tryk på  for at tænde enheden.
- 2 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [DBB-niveau], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge gengivelse af lyd (DBB2, DBB1 eller Fra), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på **BACK** for at afslutte menuen.

Vælg menusprog

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [System], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Sprog], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge sprog til menudisply, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.


 - English
 - Dansk
 - Deutsch
 - Nederlands
 - Polski
 - Français
 - Italiano
 - Norsk
 - Svenska
 - Suomi
 - Español
- 5 Tryk på **BACK** for at vende tilbage til forrige menu, eller tryk og hold **BACK** nede i 3 sekunder for at afslutte menuen.

Fabriksreset

- 1 Tryk på **MENU** for at få adgang til menuen.
- 2 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [System], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Fabriksreset.], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på **TUNE +/-** for at vælge [Ja] (nulstil alle radioindstillinger til fabriksindstillinger), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - ↳ [Genstarter...] vises.

11 Produkt-specifikationer



Bemærk

- Produktoplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

Forstærker

Nominel udgangseffekt 2,5 W RMS

Tuner

Frekvensområde (FM) 87,5 - 108 MHz

Frekvensområde (DAB) 174 - 240 MHz (Bånd III)

Indstillingsgitter 50 kHz

Følsomhed - Mono, 26 dB S/N-forhold <22 dBf

Samlet harmonisk forvrængning <10%

Signal til støj-forhold >50 dBA

Bluetooth

Bluetooth-version V5.3

Bluetooth-frekvensbånd 2,4 GHz - 2,48 GHz

Maks.e.i.r.p. 3,29 dBm

Bluetooth-rækkevidde 30 m (frit område)

Generelle oplysninger

Strømforsyning 5,0 V $\pm$ 1,0 A

Strømforbrug under brug <1,5 W

Standby-strømforbrug $\leq$ 0,8 W

Mål (B x H x D) 101x160,8x99 mm

Vægt (hovedenhed) 570 g

12 Fejlfinding



Advarsel

- Fjern aldrig enhedens kabinet.

For at opretholde garantien, forsøg aldrig at reparere enheden selv. Hvis du oplever problemer under brugen af denne enhed, bør du kontrollere følgende punkter, inden du anmoder om reparation. Hvis problemet fortsætter, gå til Philips' hjemmeside www.philips.com/support. Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Sørg for, at enhedens strømkabel er korrekt forbundet.
- Sørg for, at der er strøm i stikkontakten.

Ingen lyd

- Justér lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Afbryd og genopret forbindelsen til strømforsyningen, tænd derefter igen for enheden.

Dårligt radiosignal

- Hold ur radioen væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- Stræk fuldt ud og justér positionen af antennen.

Alarmen virker ikke

- Indstil uret/alarmen korrekt.

Ur-/alarmindstilling er slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller strømticket er blevet taget ud.
- Nulstil uret/alarmen.
- Udskift backup-batterierne.

13 Varsel

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer imellem dem.

Kan ikke oprette forbindelse til enheden

- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Produktet er allerede forbundet til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd enheden, og prøv igen.

Den parrede Bluetooth-enhed forbinder og afbryder hele tiden

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern eventuelle forhindringer mellem dem.
- På nogle enheder kan Bluetooth-forbindelsen automatisk blive deaktiveret for at spare strøm. Dette indikerer ikke en fejl på produktet.

Enhver ændring eller modifikation af denne enhed, som ikke udtrykkeligt er godkendt af MMD Hong Kong Holding Limited, kan annullere brugerens ret til at anvende produktet.

Overensstemmelseserklæring

Dette produkt overholder Det Europæiske Fællesskabs radiointerferenskrav. Hermed erklærer TP Vision Europe B.V., at produktet overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktivet 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.

Pleje af produkt

Brug kun mikrofiberklud til at rengøre produktet.

Pleje af miljøet

Bortskaffelse af dit gamle produkt og batteri



Dit produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges og genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af europæisk forordning (EU) 2023/1542 og må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald.

Informér dig selv om det lokale separate indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier hjælper med at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.

Fjernelse af bortskaffelsesbatterier

Hvis du vil fjerne engangsbatterierne, skal du se afsnittet om batteriinstallation.



Bluetooth®-mærket og logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited kræver licens. Andre varemærker og varebetegnelser tilhører deres respektive ejere.



MMD Hong Kong Holding Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Specifikationer kan ændres uden varsel.

Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V. og er brugt under licens. Dette produkt er blevet fremstillet af og solgt under ansvar af MMD Hong Kong Holding Limited eller en af dennes aliasser, og MMD Hong Kong Holding Limited er garant i forhold til dette produkt.